01633 483383
www.ysgolgymraegcwmbran.co.uk
@ygcwmbran.bsky.social
Pennaeth/Headteacher: Miss C Evans
Ffordd Henllys, St. Dials, Cwmbrân, Torfaen, NP44 4HB

Annwyl Riant / Warchodwr,

Ar ddydd Mawrth, 5ed o Fai bydd cyfle gyda'ch plentyn i ymweld â'r Ganolfan Ecsbloetio Ddigidol Genedlaethol yng Nglyn Ebwy, i gymryd rhan mewn gweithdy 'Cyber Heroes'. Bydd y cyfle hwn yn caniatáu i'ch plentyn ddatblygu ei sgiliau digidol, archwilio byd seiberddiogelwch, a dysgu sut i gadw ei hun ac eraill yn ddiogel mewn byd sy'n mynd yn fwyfwy ar-lein. Bydd y bws yn gadael yr ysgol am 09:30 ac yn dychwelyd i'r ysgol erbyn 15:00. Casglwch eich plentyn fel arfer ar ddiwedd y diwrnod ysgol.

Bydd angen pecyn bwyd ar eich plentyn ar gyfer y daith hon. Nodwch isod a fyddwch chi'n darparu pecyn cinio i'ch plentyn neu os ydych chi'n dymuno i'r ysgol ddarparu pecyn cinio.

Dear Parent / Guardian,

On Tuesday, 5th May your child will have the opportunity to visit the National Data Exploitation Centre in Ebbw Vale, to take part in a Cyber Heroes workshop. This opportunity will allow your child to develop their digital skills, explore the world of cyber security, and learn how to keep themselves and others safe in an increasingly online world. The bus will leave the school at 09:30 and return to school by 15:00. Please collect your child as usual at the end of the school day.

Your child will require a packed lunch for this trip. Please indicate below whether you will provide a packed lunch for your child or if you wish for the school to provide a packed lunch.

☐ Byddaf yn darparu pecyn cinio o'r cartref i'm plentyn. /
I will provide my child with a packed lunch from home.

☐ Hoffwn i'r ysgol ddarparu pecyn cinio. / *I would like the school to provide a packed lunch.*

Enw'r plentyn / *Child's name*: ______________________________ Blwyddyn / *Year*: _______

Rhoddaf ganiatâd i fy mhlentyn i fynychu'r **gweithdy 'Cyber Heroes' ar y 5ed o Fai, 2026.**

*I give permission for my child to attend the **Cyber Heroes workshop on the 5th of May, 2026.***

Arwyddwyd / *Signed*: ________________________ Dyddiad / *Date*: ________________

Diolch yn fawr,

Mr Arlotte